

# Tajna razprava o zaroti. - Predlog za alkoholne pijače.

ZAROTNIKOM PROTI SOVJETSKEMU REŽIMU NI DOVOLJENO, DA BI JAVNO V SODNI DVORANI POVEDALI IMENA DRŽAV IN DRŽAVNIKOV, KI SO BILI V ZVEZI Z ZAROTO. — TAJNA SEJA SODIŠČA. — NADALNJE IZJAVE ZAROTNIKOV.

## ZA 4 ODSTOTNO PIJAČO

Predlog bil stavlen v obeh zbornicah, naj se dovoli pičač, ki bi vsebovala 4 odstotke alkohola. — Veliko zanimanje za prohibicijsko vprašanje.

Washington, D. C. — Takoj prvi dan zasedanja kongresa se je v obeh zbornicah pokazalo, da bo prohibicijsko vprašanje igralo važno vlogo tokom zasedanja. Stavljenih je bilo več predlogov, večinoma v prilog preklica ali omiljenja prohibicijske postave. Pozornost vseh, mokrih in suhih, pa je bila v četrtek obrnjena na proračunsko poročilo in na to, koliko je v njem določenega za uveljavljenje prohibicije.

V sredo sta bila istočasno predložena poslaniški zbornici in senatu dva zakonska predloga. Eden izmed njiju zahteva, da se Volsteadov zakon izpremeni v toliko, da se dovolijo pičač, v katerih bi smelo biti štiri odstotke alkohola, namesto dosedanjega pol odstotka. Drugi predlog pa določa, da bi se dovolilo zdavnikom predpisati bolničkom sladno pičač, ki bi vsebovala pol "pinta" alkohola za uživanje tokom desetih dni.

Dodim se nekateri suhači zavzemajo za to, da bi se izvedlo splošno ljudsko glasovanje glede 18. amendmenta, se drugi trdovratno temu protivijo ter pravijo, ako se izvede glasovanje glede tega amendmenta, bi se moralo to storiti glede vseh drugih amendmentov. Večina suhaških voditev, da se podaljša doba vojaških vaj za rezerviste.

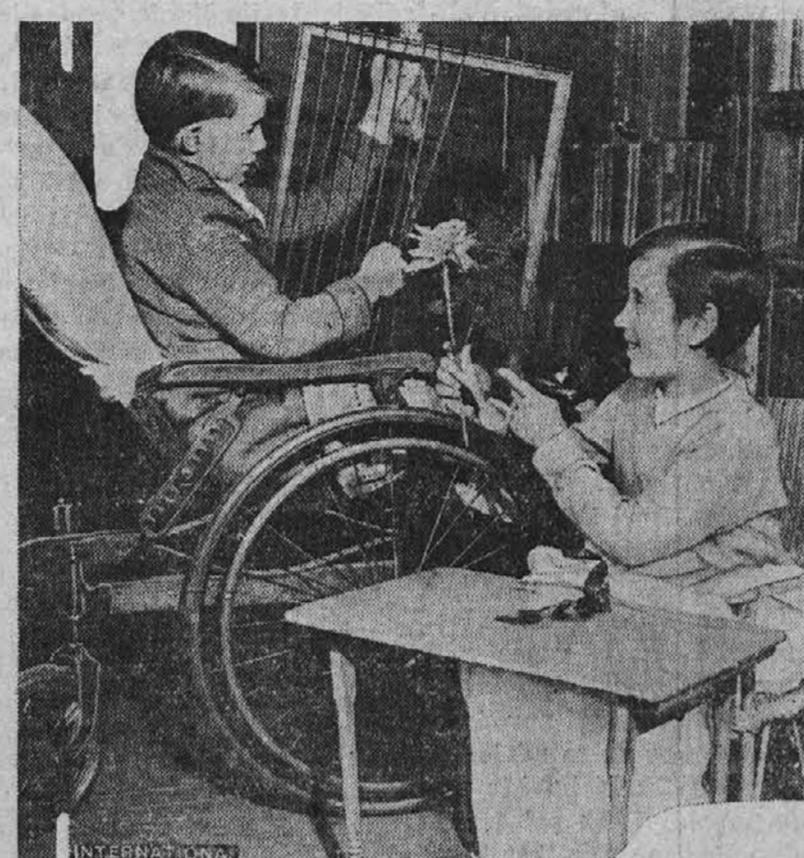
## PROTI UVOZU RUSKIH PRODUKTOV

Washington, D. C. — Poleg več drugih podobnih predlogov, ki so bili stavljeni v istem smislu tekom zadnjih mesecov, je v torek stavljal senator T. L. Oddie iz Nevada predlog, da se prepove uvoz ruskih izdelkov v našo deželo, češ, da blago, ki se proizvaja v Rusiji s prisilnim delom in se na ta način meče pod ceno v Ameriko, dela neumestno konkurenco ameriškemu blagu in s tem povzroča brezposelost v deželi.

## ZASTRUPLJEN ALKOHOL UMORIL OCETA IN SIN

Fisher, Ill. — Ko so sosedje obiskali hišo, v kateri sta sama živelj W. F. Door in njegov 45letni sin Patrick, so našli oba moža mrtva. Za gotovo se domneva, da sta pila Yorkom. S to otvoritvijo bo denaturiran alkohol in se zastupila z njim.

## OTROCI DELAJO ZA SVOJE TOVARIŠE



Zgoraj vidimo prizor iz otroške bolnišnice v Washingtonu, kjer si malčki preganjajo dolgača z izdelovanjem igrac za otroke, katere bodo razdeljene med revne otroke kot Miklavžev dar.

## OBOROŽEVANJE FRANCIE

## NEMČIJA PROTI PLĀCILOM

Francoski parlament odobril nadaljnji kredit za oboroževanje.

Pariz, Francija. — Poslanička zbornica je z veliko večino glasov odobrila od vlade stavljeno zahtovo po nadaljnjem kreditu za obrambo države v znesku 24 milijonov dolarjev. Ta nadaljnji kredit se bo po izjavi vojnega ministra porabil za utrjevanje jugovzhodne meje (proti Italiji). Navabilo se bodo zanj plinske maske in nadaljnje število vojaških aeroplakov. Nadalje je objavil minister tudi, da bo vlada zahtevala, da se podaljša doba vojaških vaj za rezerviste.

## TVRDKA POKUPILA DELNICE OD USLUŽBENCEV

Quincy, Ill. — Tukajšnja tvrdka Gardner-Denver Co. je objavila, da je pripravljena pod zgubo kupiti nazaj delnice od svojega uslužbenstva v skupni vrednosti \$180,000, kar je uslužbenstvo plačalo za njene. Uslužbenci so kupili delnice preteklo leto, ko so bile na viški in so se prodajale na borzi po \$65, ter so jih dobili od družbe po \$58. Zdaj so padle na \$35 in družba je pripravljena, plačati jim za nje po \$58, poleg tega pa še 6% obresti na plačano svoto. Kako naj si to razlagamo? Nič kakšen "catch" zadaj? "Timo Danaos, et dona ferentes," pravi latinski pregor.

## ZRAČNI PROMET MED CHICAGO IN NEW YORKOM

Chicago, Ill. — Pretekli torek je National Air Transport Co. otvorila direktno aeroplansko potniško službo med tukajšnjim mestom in New Yorkom. S to otvoritvijo bo mogoče, dospeti po zraku iz sveto vojno proti Franciji.

N. Y. v S. Francisco v 30 urah.

## KRIŽEM SVETA

El Paso, Tex. — Na mehikanski meji je ameriška obmejna straža do smrti ustrelila dva moška, ko je odgovorila na ogenj, ko sta ta dva, v družbi drugih šesterih, pričela streljati na stražo.

Whitesville, W. Va. — Trije otroci, najstarejši 3 leta star, so zgoreli, ko se je vnela hiša, v katero jih je zaprla mati, ko je odšla v prodajalno.

London, Anglija. — Imeniten nasvet je dala Ameriški Amerikanka E. Booth. Priporočala jim je, naj uvedejo prohibicijo in bodo s tem odpravili brezposebnost in se rešili brezposebne podpore. Čudovito. In kaj naj potem reši Ameriko brezposebnosti?

## SIN DO SMRTI POVZOZIL MATER

Chicago, Ill. — Mrs. E. Watson in njen 20letni sin Edwin sta imela opravek okrog svojega avtomobila pri garaži za svojim domom, 7058 Eggleston Ave. Med delom je sin sedel v avto in stopil na "starter", ne vedoč, da je avto v pripravljenosti za vožnjo. Avto se je pomaknil naprej in pritisnil fantovo mater h garazi tako usoden, da je malo minut pozneje izdihnila.

## STAR LIST PRENEHAL IZHAJATI

Cincinnati, O. — Preteklo sredo zjutraj je izšla zadnjaja izdaja tukajšnjega lista "The Commercial Tribune", ki je videl skoraj polstotraletje; ustanovljen je bil namreč leta 1793. Tekom let je, bržkone vsled slabih uprave, list pesal in izgubljal odjemalce, dokler ni zdaj "zaspal".

## DR. ECKENER POKLICAN V LONDON

London, Anglija. — Po več tedenskem odmoru je odbor za preiskavo nesreče angleškega zrakoplova R-101 pričel v sredo z nadaljevanjem svojega dela. Tega dne je bil tudi povabljen, da pove kot izvedenec svoje mnenje, dr. H. Eckener, direktor ogromne nemške zrakoplovne ladje "Graf Zeppelin". Dr. Eckener je stopil v dvorano ob strani predsednika komisije, ki je obenem tudi sodnik; ta je predstavil dr. Eckenerja kot "sijajno nemško avtoritetu", ki bo vse napravil, da se pojasnji pogin R-101.

## DEČEK UBIT PRI TATVINI

Chicago, Ill. — 16letni deček je bil preteklo sredo zasachen kot tat in od železniške policije ustreljen. Bil je to J. Griffiths, 10341 Ave. H, ki je v družbi treh drugih tovarisev skusal rotati blago iz železniških vozov. Ker so skušali pobegniti policiji, ki jih je zascheila, je ta streljala za njimi in ubila omenjenega dečka.

Pariz, Francija. — Socialist P. Renaudel je osupil francoske poslanece v zbornici s trditvijo, da nameravajo muslimanski domačini v francoski afriški koloniji prijeti s sveto vojno proti Franciji.

## Iz Jugoslavije.

NESREČA IZ NEPREVIDNOSTI — OTROK ZGOREL. — DIVJAŠKI NAPAD NA STAREGA MOŽA. — SMRTNA KOSA. — RAZNE ZANIMIVE VESTI IZ DOMOVINE.

## Strašna nesreča vsled nepremišljenoosti

Novo mesto, 18. nov. — Nad trškogorskimi vinogradimi stoji skupina bajt in v eni izmed njih prebiva kajžarica Ana z dvema otročicama. Kakor vsak nedeljo, se je tudi zadnjo podala v cerkev in maši, otročica pa je izročila v varstvo sosedi Toni. Tona je pa iz nepremišljenoosti vzela domov le starejšega otroka, mlajšega je pustila v kajži, misleč, da bo otrok sam, bo zaspal. Otrok pa iz dolgočasa ni zaspal, temveč je nekje iztaknil vžigalice in se začel z njimi po otroško zabavati. Pri tej nevarni igri se je vnela postelja

iz Sv. Jakoba, stara 62 let. — V Ljubljani je umrla Marija Hanikamova, rojena Potočnikova, soprga strojedovodje drž. žel. — V Celju je umrl Peter Majdič, lastnik železne trgovine Merkur.

## Požar na Bledu

V Zagoricah pri Bledu je nenadoma začelo goreti v skedenju posestnika Franceta Rogača, ki si je komaj dobro preureidel svoje posestvo. Ogenj je uničil hišo in hlev s skedenjem. Sodijo, da je bil ogenj podtaknjen kakor že v mnogih takih slučajih letos v blejski okolici.

## Nesreča

V Goriči vasi pri Ribnici je pripeljal posestnik Jože Bolha voz stelje domov. Na domčem dvorišču je skočil z voza na neki kol sredi dvorišča in se načel skoraj dobro edno nasađil. Težko ponesrečenega so peljali v ljubljansko bolnico.

## Nogo si je zlomil

Ivan Meglič iz Kokre si je pri delu zlomil desno nogo. — Spravili so ga v Ljubljano v bolnico.

## Nezgoda

Maria Mucek v Mariboru je padla s stola in si pri tem zlomila levo roko v zapestju.

## Ogenj

Na nepojasnjem način je izbruhnil ogenj v listnjaku posestnika Strahovnika v Velikem vrhu. Ogenj se je razširil na gospodarsko poslopje in hlev. Rešili so le živilo, drugo je postalо žrtev ognja.

## Nesreča

Novozapadni sneg je marsikatererega izvabil v gore spravljat les v dolino. Tudi Tonejčev iz Srednje vasi pri Bohinju je šel s konjem na delo. Konju se je pa nabralo na kopita vse polno snega in je pri neki drči zletel v globino, kjer se je popolnoma razobil.

## Zverinski mož

Pred kratkim se je neki Franc S. iz Koritnega pri Bledu tako razjezel nad svojo ženo, da jo je privezel k postelji in jo začel pretepati. Na kriki so prihitali sosedje in rešili ženo iz obupnega položaja. Moža so pa pobrali orožniki.

## Prijet cerkev tat

Večkrat je bilo opaziti v cerkvi v Srednji vasi pri Bohinju, da ni pri puščicah vse v redu. Cerkovnik je pa opazil pred nekaj dnevi sumljivega človeka, ki je stikal okoli puščic v cerkvi, ga prijel ter naznal orožnikom.

## Nesreča

Posestnik Ivan Miklošič iz Pragerskega je tako nesrečno padel z voza in si zlomil roko.



# Družba sv. Družine

(THE HOLY FAMILY SOCIETY)

VSTANOVLJENA 29. NOVEMBERA 1914.

Zedinjenih Državah Sedež: Joliet, Ill.

Severne Amerike

Naše geslo: "Vse za vero, dom in narod; vsi za enega, eden za vse."

## GLAVNI ODBOR:

Predsednik: George Stonich, 815 N. Chicago St., Joliet, Ill.  
 L. podpredsednik: Filip Živec, 507 Lime St., Joliet, Ill.  
 II. podpredsednik: Mary Kremesec, 2323 S. Winchester Ave., Chicago  
 Glavni tajnik: Frank J. Wedic, 501 Lime Street, Joliet, Ill.  
 Zapisnikar: Paul J. Laurich, 512 N. Broadway, Joliet, Ill.  
 Blagajnik: John Petrič, 1202 N. Broadway, Joliet, Ill.  
 Duhovni vodja: Rev. Joseph Skur, 123 — 57th St., Pittsburgh, Pa.  
 Vrhovni zdravnik: Dr. Martin J. Ivec, 900 N. Chicago St., Joliet, Ill.

## NADZORNI ODBOR:

Andrew Glavach, 2210 So. Damen ave., Chicago, Ill.  
 Jacob Štrukelj, Edwards ave., R. No. 1, LaSalle, Ill.  
 John Gerčar, 1022 McAllister Ave., No. Chicago, Ill.

## POROTNI ODBOR:

Anton Štrukelj, 1240 — 3rd St., La Salle, Ill.  
 Joseph Pavlakovich, 39 Winchell St., Sharpsburg, Pa.  
 Joseph Wolf, 508 Lime St., Joliet, Ill.

## URADNO GLASILO:

"Amerikanski Slovenec", 1849 W. 22nd St., Chicago, Ill.

Do dne 1. jan. 1929 je D. S. D. izplačala svojim članom in članicam ter njihovim dedičem raznih podpor, poškodnin in posmrtnin v znesku \$67,634.00.

Zavartje se lahko za \$250.00, \$500.00 ali \$1000.00. Od 16. do 40. leta se lahko zavaruje za \$1000.00. Od 40. do 45. leta \$500.00. Od 45. do 55. leta se zavaruje le za \$250.00.

Mladinski oddelok, od rojstva pa do 16. leta.

ROJAKI PRISTOPAJTE K DRUŽBI SV. DRUŽINE!

## IZ URADA GL. PREDSEDNIKA D.S.D.

Joliet, Ill.

V blaghotno pojasnilo vsem onim članom in članicam, ki si tolmačijo, da je glavni odbor sklical dne 11. novembra nekakšno izvanredno konvencijo.

Na vsa ta razna sumična vprašanja si štejem v dolžnost pojasniti in povedati resnico kakor sledi:

Citali ste v zapisniku zadnje 8. redne konvencije, ki se je vršila od 2. do 4. septembra letos, da je bila na tej konvenci sprejeta splošna centralizacija.

Pri nekaterih moških društih imajo tu pa tam po nekaj časnih, ki niso pri društvu zavarovane za bolniško podporo, ampak samo za smrtnino. In ker ta beseda **splošno** ni nobene izjeme, ampak se glasi, da v centralizacijo spada vse odrastlo članstvo D.S.D. brez kake razlike.

Kmalu po konvenciji so prihajala od več strani poročila od raznih društevnih tajnikov in tajnic, da tiste članice, ki do sedaj niso bile zavarovane za bolniško podporo pri društvu, ne morejo biti za podporo zavarovane pri Družbi v centralizaciji. Glavni odbor je to velevažno stvar upošteval, ker ne mara, da bi izgubil mogoče od 50 do 100 takih članic pri svojih društih in je prišel do zaključka, da je najbolj umestno in pravilno sklicati seboj bližnjih glavnih uradnikov in dal na znanje, da se iste udeležijo tudi delegatje bivše konvencije, ki živijo v bližini glavnega urada D.S.D. Ta seja je bila sklicana za dan 11. novembra z namenom, da se točka, ki je važna za napredok organizacije, nekoliko specificira in omili, ker sila ni gotovo nikjer dobra. Ko je glavni predsednik v tajnik stvar pravilno sporocil cenjeni zbornici, so bili vsi navdušeni, da se točka pravil glede centralne bolniške podpore, beseda **splošno** toliko specificira, da se takih članic ne sili v centralizacijo, ako same nočejo iti. Naj se jim da na prosti volji.

Po kratki debati je bil v to svrhu stavljen predlog in isti enoglasno sprejet s pripombo, da od 1. januarja, ko bo Družba pričela plačevati bolniško podporo iz centralne blagajne, ne bo dovoljeno podrejenim društvom plačevati nobene bolniške podpore. Toliko o tem v pojasnilo, da bo stvar vsakemu jasna.

## Letne seje podrejenih društev D.S.D.

Mesec december je mesec letnih ali glavnih društevnih sej. Na teh sejah si ponavadi društva vzamejo v pretres nekatere točke pravil in obenem pogledajo nekoliko nazaj v preteklo leto, ki se že bliža koncu. Navadno nekatere točke pravil premenijo, ali vsaj deloma izboljšajo. — Na teh letnih sejah se vršijo tudi običajne volitve odbora za prihodnje leto. Kot glavni predsednik D.S.D. si štejem v svojo uradno dolžnost, da o tem spregovorim nekaj prijaznih besed, katere, bodo, bo cenjeno članstvo vzelto na znanje in iste upoštevalo.

Društveni odbor je kakor nekak svetnik, ki vodi društvo včasih skozi temno pot in ga naposlед pripelje do svetlobe, do zaželenjene cilja. Radi tega prosim cenjena društva, da bodo zelo previdni, kakšen odbor si izvolijo. Ali bo odbor načrta, ali zadržka.

V veliko slučajih se primeri, da se odbor voli po nekaki politični sili ali pritisku. Naj bo potem takem izvoljen odbor dober ali slab, izvoljen je zato, ker ima politično kontrolo. Moja želja je, da odstranite iz društva vso umazano politiko. V prvi vrsti ni to nikakor ne ugledno. Tudi navadno tako politika, ki se ukorenini med članstvom, napravi neko tajno sprovaštvo in omaja tisto lepo bratsko ljubezen, sočutje in spoznavanje med dobrim članstvom. Kjer je v društvih politika, tam tudi ni nobenega pravega napredka.

Vaša dolžnost je torej, da izvolite v odbor dobre, ugledne, spôštovanje in napredne može in žene, ki so pripravljeni z dušo in telesom delati za napredok svojega društva in ki so stoprocentno vneti za D.S.D. — Volite po svoji lastni vesti in stoprocentno, ne pa po politični sili. Potem ste lahko prepričani in zagotovljeni, da si boste izvolili dober in napreden odbor.

Društveni odbor, posebno predsednik, mora biti nepristranskega značaja. Ne tak, da bi enega gledal z lepim oč-

som, drugega pa le po strani pogledoval, kakor tuje med svojimi brati.

Društveni odbor mora imeti lepo, pošteno in ugledno ime, kakor pri društvu, tako tudi v naselbini, kjer se društvo nahaja. Mora biti enakopraven napram svojemu podrejenemu članstvu.

To so moji kratki nasveti, katere vam bratsko tukaj priobčam za večji proevit in napredok naše slavne podporné katoliške organizacije D.S.D.

Bratski pozdrav!

Geo. Stonich, gl. pred.

## Društvene vesti in naznanila

IZ URADA DRUŠTVA SV. DRUŽINE, št. 6, DSD.

Waukegan, Ill.

Leto se bliža svojemu koncu, kar posebno veliko pomeni za naša društva, ko navadno odločniki odkladajo skrbi dela svojih ramen in novo izvoljeni odborniki iste sprejemajo.

Naznanja se vsemu članstvu društva Sv. Družine št. 6, D. S. D. v Waukeganu, Ill., da bo dne 7. dec. letna ali glavna društvena seja. Kakor sem že enkrat omenil v listu, se prosi vse članstvo, da se te seje udeleži v polnem številu. Ta seja je velikega pomena in so na dnevnom redu zelo važne stvari.

Ne pozabite na sejo v nedeljo dne 7. dec. — Bratski pozdrav.

Joseph L. Drasler Jr., tajnik.

DRUŠTVO SV. LOVRENCA, št. 14 DSD.

East Pittsburgh, Pa.

Uprav nemogu odustat, da ne napišem nešto o 10letnici našeg društva. Kako nam je svima znano, da so radne prilike u prošlih 10 let upravo tako slabe, da narod samo prilazi iz dana u dan, iz leta u letu, a za napredak nema ni govor, dočim kod našeg društva, imade ih dosti i tako su slaba vremena, ali ipak naše društvo ide napred i stoji u redovima najboljih, a kada još dobijemo taj ponos, da budem imali zabavni klub, onda je još lepše napredovat. Istina je, da su slaba vremena ali ovdje ostalo na mestu, jer kada bi bilo tako, ne bi danas brojilo 180 članova, što znači lepi napredak, i stoga možemo kazati, da smo našu 10letnico proslavili sa ponosom; tuj se ponose oni, koji nijeseli bili na zabavi, a oni, kjer su bili, kud i kamo više, jer smo imali uprav ugodnu zavodu u ovo slabo doba; bilo je naroda toliko, da se ne može više isčekivati; a bilo je nas, koji smo bili zabrinuti, da ne bude nit pola toliko, dočim se kaže, da Bog svojih nikad ne zaboravi. Bog je podario ugodno vreme, da se njevi boja proči na North Bradock, osim kome nije finančno stanje dopuštal, a i takovim se opršata i želim, da bi svaki bio moguč drugi puta.

Običaj je kod našega naroda, da se zahvaljuje osobam, koje na koji način pomognu poboljšanju zabave ili čega bilo, dočim ja ovi puta nemam prilike, da se zahvalim svakom posamezno, jer je svaki pomogao, koji je bio na zabavi; stoga kljemo svima: živelj! Čast mi je, da me dužnost veže, da se zahvalim našim pionerima, začetnikom našega društva, pa bili oni na ovoj prošloj zabavi ili ne, zasluzuju hvalu pakon 10 godina, i mogu se ponosit, da njihov začetek pred 10 ovakih godinah, nije bio uzalud.

Mogu se ponosit, da su pokrenuli nešto što je jedino napredovalo i napredovat će, samo treba malo truda i dobre volje, kao što je bilo kod nas u prošlih 10 godina, kako nam je svima poznalo, ova 10. godina jest jedna od najslabijih i dapače sasme slaba ali sa Božjom pomočjo i dobrom voljom članova, čemo preći i kroz ovu krizu i dočiće dani, da čemo se opet ponosit, da smo napredovali i da čemo napredovati. Bračo i sestre, samo složno radimo u ovo slaba vremena, da ne padamo natrag a doči će vreme, da čemo laglje napred 10 godin, i doči će dani, da čemo se opet ponosit, da smo napredovali i da čemo napredovati. Sta se tiče same zabave, bilo je sve u miru i veselju, što

The excellent work our enthusiastic basketball team is doing, make us proud and boastful that we, the two DSD lodges in Joliet have such a fine co-operative group of young men and women as members; who are willing to do everything within their power to bring forward their lodges to the top. It's only been since the young men had a baseball team last season that people in general began to acknowledge the existence of a Holy Family Union in Joliet. Our only regrets are that our athletic young women couldn't organize a team also. Maybe next year all objectors and other obstacles which aim to hinder our purpose and desires will be removed, and we also will step to the front.

A Cecelian and ???

NEWS AND NOTES OF DSD.

Joliet, Ill.

The DSD basket ball team of Joliet, Ill. recently held a meeting and election at their usual quarters. The meeting was very interesting and a pleasant one, which followed by the election of officers. Anton Fabian was selected and elected as manager, Emery Subar captain, and John Laken as treasurer. As these boys with their other playmates are doing so much for our young D. S. D., what are we going to do? Let's all say, that we are going to follow them up to the games, and boost for them. Rah! Rah! Rah! D. S. D.

"Well" Cecelian, I must thank you for the compliment you gave me in your contrib to our last edition, in which you mentioned N. W. as one in taking part as Ritzi & Mitzi; but I am very sorry to say that your guess was missed and you will have to try again.

Visitors who motored here from Chicago Sunday, were some of our boys who are very much interested in our D. S. D. and are part of the Baseball team of St. John the Baptist society No. 13 of Chicago, Ill. The visitors were: Louis Kovacevich, Stephen Kolenko, Wm. Fabian, William Neckar, Arthur Zellmer. Come again boys, we enjoyed your visit very much. Welcome!

We regret very much to hear that Frank Mravlja sprained his ankle. We certainly wish him a speedy recovery.

Come on members and boosters, why not spend a Thursday evening at the Alamo and watch the D. S. D. bowlers. I know you will enjoy it very much.

Don't forget the "Slogan" Every member get a member.

N. W.

A WORD FROM MITZI & RITZI

Joliet, Ill.

Now that thanksgiving is past the big day of the year when we have turkey and everything that goes with it. Oh boy, that is the day of days. We had turkey for our dinner which was very good but for the first time in the history the gravy exploded. So we have this much off of our chests so we will try and write a few lines as we said we would. Well, here she goes. We went down to the Alamo and who did we see practicing bowling none other than M. K. and her sheik R. B. and her better half. We just wonder who won the games we didn't stay to find out as we never had a chance to get an alley. So we went to another place but never saw a soul that we knew which made us feel pretty blue. We sure were disappointed at Miss Cecilian accusing R. B. and A. W. for being Ritzi and Mitzi if you never vere wrong in your life you sure were this time. When I say wrong I mean wrong. J. N. have you

found out any more about your sheik on Cora St. Well, we know who you mean alright but to your sorrow he is married. So pick some one who isn't married next time for your sheik and maybe you will have better luck. There is one young lady that bowls on Thur. nights that we would like to meet, she is very nice and not hard to look at. We are indeed sorry, that we do not know her name, we will find out by and by.

Mitzi and Ritzi.

## IZ SLOV. NASELBIN.

(Nadaljevanje z 2. strani.)

obljubili, da nas drugo leto zopet obiščejo. Če bi nam tega ne bili obljudili, bi bila ločitev pretežka. — Srečni rojaki, kjer bodo imeli g. misjonarja med seboj. Mi pa molimo, da Bog podeli g. misjonarju zdravje. — Pozdrav vsem čitaljem tega lista.

M. Sinkovec.

## GLAS IZ KANADE

Nelson, B. C., Canada.

Pravijo, da se z molkom detvetim odgovarja in še, da je molčati zlato. Če je pa tako, smo kanadski Slovenci res krunščini, če se tako lepih naukov držimo! — Saj molčimo že od kedaj? — In še Kanadski Vestnik molči in molči.

Zajemljivo je tukaj v Nelsonu in okolici bore malo. Pa ne, da bi si kdo mislil, da se mogoče poženili, pač pa je treba držati gesla: S trebuham za kruhom. Samo žal, da v današnjih časih ni nič kaj pripravno za ta posel, hoditi s trebuham za kruhom. Trebalo bi, da se trebuham kar lepo doma pusti. Za cel kup briže bi bilo manj. Kako bi se pa to naredilo, pa naredilo, pa res ne vem.

Pa to bi se le tako dejalo, ampak po vsem tem, kakor nam gre zadnji čas v Kanadi, posebno takšnim potepitom moje vrste, — res ni čudno, če ni volje, da bi človek prijet še za pero in še drugim oznanjal, da je svet popolnoma skisan in sprjen. — Čakamo in upamo, da pridejo vedno obetani boljši časi, pa šmenta, nekje je moralibitni pomota: Mesto dobrih, slabih časi prihajajo. Pomagati se pa ne, nazaj v zameno ne sprejmejo nič. — "Če nisi zadovoljen, pa pojdi drugam", pravijo nam priseljencem.

Bom pa vzel slato za dobro, sem dejal sam za svojo osebo. Saj pravijo, da kdor je z malim in slabim zadovoljen, je i velikega in dobrega vreden.

Ce drugač je, vsaj troš pa bo. Troš pa dobro voljo da je. . .

Torej, France iz kota še ni "scagan", čeprav brez caganja ni in ni bilo. Toliko krajša je pa še vedno, da sem prijet za pero klj

SIR H. RIDER-HAGGARD:

**Hči cesarja Montezume**

ZGODOVINSKA POVEST

Iz angleščine prevel Jos. Poljanec

Spodnji del kipa je bil zadel ob kameni pobočje piramide kakih petdeset korakov nad nama, nato se je prekucnil v zraku okoli in okoli, in priletel komaj tri korače od naju zopet ob piramido.

Čutil sem, kako so se trdna tla pod nama potresla pod udarcem kipa, in v naslednjem trenutku je po zraku švignilo neštivilno marmornat kosov, ki so brneli in žvižgali mimo naju, kakor da bi se bil pod najinimi nogami vžgal podklop s smodnikom. Bog Tezkatlipoka se je bil razletel na stotine kosov, ki so padali okoli naju kot ploha puščic; vendor naju ni nobeden zadel. Njegova glava je obdrnsila mojo glavo, njegove noge so izkopalne precejšnjo luknjo tik pred mojimi nogami, vendor sem ostal neranjen; krivi bog ni imel moči nad žrtvijo, ki mu je bila uša!

Kaj se je zgodilo potem, se ne spominjam; znašel sem se zopet v svojih sobahnah v Montezumovi palači, o kateri nisem upal, da jo še kdaj vidim. Poleg mene je bila Otomi, ki je prinesla vode, da bi si opral barvo s telesa in kri z moje rane; ne brigajoč se za svojo, mi je spremeno umila globoko rano, katero mi je prizadejal duhovnoven nož in ki je močno krvavela. Oblekla se je tudi v novo obleko, prinesla meni oblačilo, živeža in pijace, po katerih sem hlastno segel. Nato sem jí velel, naj se še ona nekoliko pokrepča; ko se je bilo to zgodilo, sem zbral svoje misli in izpregovoril.

"Kaj pa sedaj?" sem jo vprašal. "Duhovni bodo kmalu zopet nad nama in naju bodo iznova vlekli na žrtvenik. Tukaj ni zame upanja; bežati moram k Špancem in zaupati v njihovo usmiljenost."

"V usmiljenost tistega človeka z nožem? Slišiš, Tjule, kdo pa je to?"

"Tisti Španec je, o katerem sem ti pravil, Otomi. Moj smrtni sovražnik je, za katerim sem šel čez more."

"In sedaj se hočeš njemu izročiti? Tjule, ti si v resnici neumen."

"Bole je, da padem kristjanom v roke, kot vašim duhovnom," sem odgovoril.

"Ne boj se," je rekla. "Duhovni ti ne bodo žalega storili. Rešil si se njihovih rok in s tem je celo stvar pri kraju. Le malo se jih je rešilo iz njihovih kremljev; tisti pa, ki se jih reši, je v resnici čarovnik. Sicer pa mislim, da je tvoj Bog močnejši od naših bogov; On naju je zagnril s svojim plaščem, ko sva ležala tam na žrtveniku. Ah, Tjule! Kako daleč si me pripravil, da sem začela celo dvomiti nad našimi bogovi in se v sili celo obrnila do sovražnikov svoje domovine za pomoč. Veruj mi, nisem storila tega zavoljo same sebe; iz srca rada bi bila umrla s tvojimi besedami ljubezni v ušesih, dočim moram sedaj živeti naprej v zavesti, da je vse to veselje meni prešlo."

"Kako to," sem odgovoril. "Kar sem rekel. Otomi, umreti si hotela z menoj in si mi rešila življenje s tem, da ti je prišlo na misel, da si poklicala Špance na pomoč. Odslej je to življenje tvoje, kajti ni druge ženske na svetu, ki bi bila tako vrla in pogumna, in rečem te še enkrat, Otomi, žena moja, jaz te ljubim. Najina kri se je pomešala na žrtveniku in tam sva se poljubila. To bodi obred najine poroke. Morebiti mi ni več dano dolgo živeti, ampak tvoj sem do smrti, Otomi, žena moja."

(Dalje prih.)

—  
ŠIRITE AMER. SLOVENCA!**NAROČNIKOM  
STENSKEGA KOLEDARJA**

Stenski koledarji "Amerikanskega Slovenca" za leto 1931 izidejo v par dneh. Naročniki(ce) ga bodo dobili brezplačno, za nenaročnike pa stane s poštnino vred za tu in stari kraj.

**15 centov**

Naročila za v stari kraj sprejemamo že sedaj. Pošljite naročnino in naslov takoj, da ga dobijo v stari kraj do novega leta.

Kdor jih naroči skupaj na en naslov PET, dobri popust in jih dobi po 10 CENTOV KOMAD.

Naročila pošljite na:

Knjigarna

Amerikanski Slovenec

1849 WEST 22nd STREET, CHICAGO, ILL.

**Izšel je  
AVE MARIA  
KOLEDAR  
ZA LETO 1931.  
Cena 50c.**

Koledar je po vsebinu vrlo zanimiv, posvečen Baragovi stoletnici, radi česar bi ga moral naročiti vsaka slovenska družina v Ameriki. Priporočljivo je, da ga naročite tudi svojim domaćim v stari kraj. Koledarja bodo veseli, vam pa za istega hvaljeni.

Naroča se pri:  
AVE MARIA  
Box 443, Lemont, Ill.

—  
ŠIRITE AMER. SLOVENCA!**Širom Jugoslavije**

Dva močna vrelca  
Pri podaljšanju Park-hotela na Bledu so delave, ki so kopalni urejevali prostor, nateleli na dva močna studenca.

—  
S strehe je padel

V Ljubljani je padel s strehe Ludvik Pirovec, ko je na Poljanski cesti pokrival streho in si pri padcu zelo poškodoval noge.

—  
Savo bodo regulirali

IZ Krešnic poročajo, da je gradbeno ministrstvo odobrilo načrte za regulacijo Save pri Krešnicah v daljavi kakih 3 kilometrov. Stroški bodo znašali do poldrugega milijona.

**Planinski orli nad Mariborom**

Nedavno so leteli nad Mariborom trije izredno veliki planinski orli. Pasanti so z zanimanjem opazovali velike in redke ptice. Orli so leteli nizko proti Pohorju.

Tel. v uradu Crawford 2893  
Tel. na domu Rockwell 2816**DR. ANDREW FURLAN****SLOV. ZOBOZDRAVNIK**

URAD:

OGDEN AVE. BANK BLDG.

soba št. 204

Vogal Crawford in 3959

Ogden Ave., Chicago, Ill.

Uradije: Od 9. do 12. dop., od 1. do 5. pop. in od 6 do 9 zvečer. Ob sredah od 9 do 12 dop.

**Prihranite nekaj svojega zaslужka**

vsak plačilni dan in uložite ga v našo varno in zanesljivo banko. Zacudenje bodete kaže hitro vaši prihranki rastejo v vrhu ter ite pristejejo v glavnici. Ulagate lahko v našo banko prav tako zanesljivo kjerkož živite širok držav, kakor če bi vi živeli v našem mestu. Pišite nam za pojasnilo in dobitne odgovor v svojem jeziku.

Ako držite denar doma, izpostavljen je raznim nevernostim, kot tatom vognu in dostikrat ga še potrošite brez potrebe. Če ga imate pa na naši močni in zanesljivi banki, pa je denar vedno na varnem mestu; vendor se ga lahko dvigne ali deloma ali celoma kot ga kdo potrebuje.

Naša banka ima nad \$740,000 kapitala in rezervnega sklada, kar je znak varnosti za vaš denar.

**JOLIET NATIONAL BANK**

CHICAGO &amp; CLINTON STS., JOLIET, ILLINOIS.

WM. REDMOND, predsednik. CHAS. G. PIERCE, kasir.

JOSEPH DUNDA, pomožni kasir.

**GOSPODINJE V JOLIETU**

so prepričane, da dobijo pri meni najboljše, najčestejše in najcenejše

**MESO IN GROCERIJ**

V zalogi imam vedno vsake vrste sveže ali suho prekajeno meso ter vse predmete, ki spadajo v mesarsko in grocerijsko obrt.

**JOHN N. PASDERTZ**

COR. CENTER &amp; HUTCHINS STS., JOLIET, ILL.

Chicago Telefon 2917.

Phones: 2575 in 2743

**ANTON NEMANICH & SON**

PRVI SLOVENSKI POGREBNI ZAVOD V JOLIETU

IN AMERIKI.

USTANOVLEN L. 1895.

Na razpolago noč in dan. — Najboljši avtomobili za pogrebne, krste in ženitovanja. — Cene zmerne.

1002 N. Chicago Street, Joliet, Illinois

"Najboljše delo za manj denarja"

### Nobenega izgovora za slabe zobe.

Casi o bolečinah pri zdravljenju in popravljanju zob so minuli, pa tudi stroški za dentistovo delo so tako malenkostni, da bi ne smeli delati zapreke. Tudi ako imate le en zob, ali več, ki so pokaženi, ne odlašajte, da bodo še slabši. Pridite takoj Jutri in Namejte si svoje splošno zdravje z zdravimi zobmi.

**C. V. McKinley, D. D. S.**

naslednik Burrows zozdravnika

D' Arcy poslopje, 2. nadstropje --- Štev. sobe 204

Phone: 4854

CHICAGO IN VAN BUREN STREETS

JOLIET, ILL.

—  
S.P.D.**sv. Mohorja**

Ustanovljena 31. decembra, 1921.

Inkorporirana 12. oktobra, 1923.

SEDEŽ: CHICAGO, ILLINOIS

ODBOR ZA LETO 1929:

Predsednik: Leo Mladich, 1941 W. 22nd Street.  
Podpredsednik: Andrew Glavach, 2210 So. Damen Ave.  
Tajnik: Victor Mladich, 1914 West 22nd Place.  
Blagajnik: John Gottlieb, 1845 West 22nd Street.  
Zapisnikar: Jon Oblak, ml., 2313 So. Winchester Avenue.  
Duhovni vodja: Rev. Anselm Murn, O. F. M.  
Nadzorniki: Frank Kozek, 2118 W. 21st Pl.; Theresa Chernich, 2024 Coulter St.; John Dens, 2730 Arthington St.

Porotni odbor: John Jerich, 1849 W. 22nd St.; John Falle, 1937 W. 22nd Pl.; Stefan Foys, 1907 W. 22nd St.

Duhovni vodja: Rev. Anselm Murn, 1852 W. 22nd Place.

Družbeni zdravnik: Dr. Jos. E. Ursich, 2000 W. 22nd St.

Reditelj: Anton Zidarič, 1842 W. 22nd Place.

Uradno Glasilo: "Amerikanski Slovenec".

Družba zboruje vsako sredo ob 7:30 zvečer v cerkveni dvorani sv. Štefana, na 22nd Place in Lincoln ulici.

Družba sprejema v svojo sredo močne in ženske od 12. do 55. leta starosti. Pristop v družbo je samo en dolar. Družba plačuje \$7.00 na teden bolnišnice podpore, za kar se plačuje po 50 centov mesecne mesečnine. To je izvredna ugodnost za vsakega Slovence v Chicago. Rojaki, pristopajte v to domačo družbo!

Za vsa pojasmila glede družbe in njenega poslovanja se obrnite na družbenega tajnika ali pa predsednika.

**SLOVENSKA PODPORA DRUŽBA SV. MOHORJA.**

Chicago, Ill.

Vabljeni ste na letno sejo, katera se vrši v nedeljo, dne 7. decembra 1930 v navadnih prostorih: cerkveni dvorani, 22nd Place in Lincoln St. Seja se prične točno ob 2. uri po pooldni. Na tej seji pride na vrsto volitev odbora za leto 1931 in več drugih važnih točk.

V mesecu decembri plača vsak član in članica \$1.00 izvanrednega asesmenta.

Tajništvo Vas prosi, da imate vse prispevke plačane, da se lahko zaključi knjige pred novim letom.

Torej, vsi na sejo dne 7. decembra!

Z bratskim pozdravom, Victor L. Mladic, tajnik.

**SLOVENSKA BOŽIČNE RAZGLEDNICE**

so že na razpolago. Zdaj je čas za pisati v stari kraj in kmalu bo tudi za tukaj. Zastopniki in trgovci, ki želijo razglednice naj prijavijo, kolikor jih želijo. Prodajajo se:

**3 RAZGLEDNICE 10c.**

Zastopnikom in trgovcem dovolimo, ako jih naročo najmanj ducat poseben popust.

Knjigarna

'AMERIKANSKI SLOVENEC'  
1849 W. 22nd St., Chicago, Ill.

**DR. J. E. URСICH**

ZDRAVNIK IN KIRURG

2000 West 22nd Street,

CHICAGO, ILL.

Uradne ure: 1-3 popoldne in 7-8 zvečer.

Uradni telefon: Canal 4918

Rezidenčni telefon: La Grange 3966

PO DNEVI NA RAZPOLAGO CELI DAN V' URADU.

vruhu. Varno, praktično, enostavno in trpežno. Noben izdelek tako kakovosti in uporabnosti ne je ni prodajan po takšni ceni. Je idealen za domačo kuhinjo. Nekaj boljšega za živilje in življeno ne morebiti.